

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 148 (898) ♦ П'ятниця, 5 серпня 1994 року ♦ Ціна договірна

Перебування Голови Верховної Ради України на Буковині та у Львові

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз перебував з робочим візитом в Чернівецькій області. В аеропорту його зустрічали голова області Рад народних депутатів Іван Гнатюшин, інші офіційні особи.

Свою поїздку по Буковині глава парламенту розпочав із відвідин контролюючо-пропускного пункту Порубне, що розташований на українсько-румунському кордоні. Олександр Мороз з приємністю відзначив, що західні ворота нашої держави при активному сприянні органів місцевої влади бувають дедалі більш цивілізованими.

Олександр Мороз побував в одному з цехів заводу «Кварц», зустрівся з працівниками підприємства, розповів їм про роботу парламенту, про заходи, яких вживається для виведення України з гострої економічної кризи, відповів на запитання присутніх.

Цього ж дня Голова Верховної Ради побував в Чернівецькому медичному діагностично-

му центрі, організуючи залі, відвідав село Новий Кисилів, що розбудовується для людей, які потерпіли внаслідок чорнобильської катастрофи, а також колгосп «Перемога» Кіцманського району, зустрівся з інтелігенцією в Чернівецькому державному університеті.

Для працівників засобів масової інформації Олександр Мороз дав прес-конференцію. У Львові з одноденним візитом перебував Голова Верховної Ради України Олександр Мороз. У програмі перебування в старовинному місті — відвідини швейної фірми «Весна», виробничого об'єднання «Львівський автобусний завод», зустрічі з керівниками агропромислового комплексу області і головами районних та міських Рад. Запланована також розмова з представниками творчої інтелігенції, національно-культурних товариств, лідерами громадсько-політичних організацій. Підсумки робочого дня у Львові будуть підбиті на прес-конференції.

ПРОБЛЕМ — БАГАТО, ПРЕЗИДЕНТ — ОДИН

Що краще: бути генералом і отримувати за це десять півтора мільйона карбованців «чистою» чи бути сержантом строкової служби, маючи в паспорті дніпропетровську прописку?

Найвнє запитання. Перебуваючи у військовій частині 43-ї армії, Президент, він же головнокомандувач Збройних Сил України, Леонід Кучма запитав чергового сержанта, звідки той родом. Як з'ясувалося, з Дніпропетровська. До армії працював на заводі «Південмаш». «Я не думаю, що цього сержанта мені підсунули спеціально», — сказав Леонід Данилович і оголосив солдатів позачергову відпустку.

Армійське життя — не «чистий аркуш» у біографії Президента. Багато років він провів серед військових, тож розмова з офіцерами

вийшла діловою і компетентною. «Я прихильник того, щоб солдати служили півтора року», — сказав Леонід Данилович. — А взагалі треба повернути шанобливе ставлення до людини в погонах. Не можна миритися з тим, щоб офіцер думав не про обороноздатність держави, а про те, як нагодувати сім'ю». «Армія у нас державна, — підкреслив він, — отож і мова в ній повинна бути державною — українською». І взагалі військові питання мають бути суто внутрішніми проблемами країни, яка є незалежною, суверенною державою. «Ми і так «розділялися» перед усім світом», — сказав Президент. — Такого партнера, який ходить із простягнутою рукою, ніхто не захоче».

(Закінчення на 2-й стор.)

Спочатку аз та буки, а потім підуть і науки

Абзац з листа

Для випускників військових навчальних закладів романтика закінчується з останнім дзвінком. Багато хто з них стоїть перед такими буденними проблемами — квартири немає, платія низька, а на утримання — молода дружина з дитиною. Тож доводиться їм ще на початку життєвого шляху міняти роботу. Молоді, дужі, тренувані хлопці йдуть туди, де легше заробити на прожиток: у комерцію. Шкода затрачених державою грошей на їх навчання.

Надія ПОЛІШКО. Яготин Київської області.

Продиктовано в номер

Тепер слово за Прем'єрами

У Сумах відбулося засідання Ради керівників прикордонних областей України і Російської Федерації. Головним питанням порядку денного робочої зустрічі було прийняття проекту угоди між урядами двох країн щодо співробітництва регіонів, які безпосередньо прилягають до українсько-російського кордону.

Учорашні засідання прийняли звернення до прем'єр-міністра України, прем'єр-міністра Росії, в якому закликали їх приєднати підписання угоди, котра має відіграти винятково важливу роль у встановленні і розвитку добросусідських взаємовигідних стосунків прикордонних областей.

Є перших півмільйона

Хлібороби Полтавщини заспали в засіки країни понад 500 тисяч тонн зерна із 734 тисяч тонн, передбачених замовленням. Найвагоміший внесок зробили трудівники Козьщинського, Карлівського, Котелевського, Кобеляцького, Зіньківського, Диканського районів.

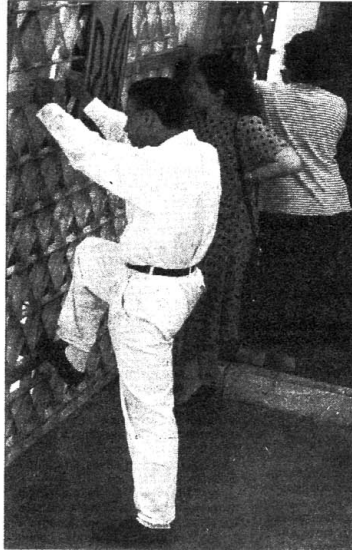
Терористи вбили п'ятьох французів

Трьох французьких жандармів і двох працівників консульського відділу посольства Франції в Алжирі було вбито внаслідок терористичного акту. Про це заявив міністр закордонних справ Франції А. Жюппе. Ситуація, що створилася, обговорювалася на закритому засіданні французького уряду. Міністерство закордонних справ Франції обговорило «варшавську акцію» і заклало алжирський уряд вжити додаткових заходів до гарантування безпеки іноземним громадянам. Як повідомила представник МЗС Франції К. Колонна, А. Жюппе і міністр оборони Ф. Леотар терміново вирушають до Алжиру.

Про всемірну близькість

У центрі уваги президентів Білорусії і Росії на переговорах у Москві були питання підготовки нового політичного договору, покликаного підтвердити особливий, пріоритетний характер російсько-білоруських відносин, закріпити стратегічний курс на всемірне зближення, зміцнення уз дружби, добросусідства і всебічного співробітництва між Мінськом і Москвою.

Сторони досягли домовленості про цільність підготовки пакету угод у військово-політичній, культурній і гуманітарній сферах. Про об'єднання грошових систем О. Лукашенко сказав, що договір про це без ущемлення суверенітету і зміни білоруської Конституції практично готовий, і він вважає, що «об'єднувати грошові системи слід, маючи близькі рівні як у реформі, так і в інфляції».



Генералові не сиділося у своєму кабінеті. Йому коротіло відразу в цей перший день екзаменів у ліцей піти на оглядини «набору». Але про себе Олександр Герасимович вирішив: навщо зайвий раз хвилювати хлопчаків? Математика — річ серйозна. Чергові офіцери переказували: сніданок майже весь зали-

шився на столі колонати. Нехай оговтаються трохи, цифри перед очима перестануть у дітей стрибати — отоді й навідуюся.

Отож, О.Г.Шкрібгінка, навчальника Київського військового ліцею (ще два роки тому — Суворовського училища) ми «зірвали» з екзаменів.

(Закінчення на 4-й стор.)

Цитата дня

«У нашій армії нині не вистачає саме лейтенантів... А взагалі треба повернути шанобливе ставлення до людини в погонах». Леонід КУЧМА. На зустрічі з офіцерами одного з підрозділів 43-ї армії України.

Проблем багато, Президент — один

(Початок на 1-й стор.)

Леонід Данилович не приховував, що Україна знає в критичному економічному становищі, адже, за його словами, 50 відсотків промисловості не працює. Тож, перебуваючи з робочим візитом в Одеський, Миколаївський та Херсонський областях, глава держави очиював не лише ситуацію в підлеглому регіоні, який знався цього року найвоєннішою посухою, а й в усій Україні загалом. А відтак можна зрозуміти, чому він включив до складу своєї «мандриної» команди голову правління Національного банку В.Ющенка, міністра оборони В.Радєцького, міністра фінансів Б.Германчука, голову Держкомітету з нафти і газу М.Ковалюка, заступника міністра економіки Б.Калінюка, міністра сільгоспвиробництва Ю.Карасика. Спільно з ними, безпосередньо на місцях, вирішувалися гострі, а іноді й крихітні проблеми.

Як тільки не називають цей рік! Але, певне, найвлучнішу характеристику дає йому міністр сільгоспвиробництва Ю.Карасик: «Ячмінний!». Ажкє, якщо Україна має збирати і продавати в державні запаси 15 мільйонів тонн (узавлі ж зернових — 15—16 мільйонів тонн).



Олександр ВИНЮКОВ, спеціальний кореспондент «Голосу України».

Одеса—Миколаїв—Херсон.

Фото Олександра КРЕМКА.



М.Кривий Ріг Коллективу металургійного комбінату «Криворіжсталь»

Шановні друзі, працівники флагама підприємства металургії!

Від імені Верховної Ради України і від себе особисто висловлюю вам щирі подороження у зв'язку із шістдесятиріччям випуску першої металургійної продукції.

Держава пишається високим професіоналізмом ваших агломератників і домеників, сталеплавильників і прокатників, фахівців по ремонту і реконструкції високотехнологічного сучасного технологічного обладнання. Саме високий інтелект металургів усіх поколінь комбінату постійно забезпечував збільшення обсягів, підвищення якості і розширення асортименту випуску металургійної продукції.

Вами набуто досвід в справі охорони навколишнього природного середовища і зменшення витрат енергетичних витрат, запровадження у виробництво ефективних технологій і високого науково-технічного рівня перероблення виробничих процесів.

У цей складний для нашої держави час, який випав і на вашу долю, бажаю всім колективу натхнення, вивченості, нових зусиль у боротьбі за відраження економіки України. Хай вам у цьому пощасти!

З повагою
Голова Верховної
Ради України О. МОРОЗ.
м.Київ, 4 серпня 1994 року

Трудовому колективу криворізького державного металургійного комбінату «Криворіжсталь»

Дорогі друзі!
Сердечно вітаю вас із 60-річним ювілеєм комбінату.

«Криворіжсталь» — це не лише вагомий внесок в економіку, а й яскрава сторінка в історії нашої держави, написана самовідданим працею вже декількох поколінь його працівників.

Мій нинішній уклін вестарам та глибока вдячність вам, робітникам і спеціалістам, керівникам і службовцям.

Один із піонерів доби індустріалізації, зруйнований роки війни і фактично вдруге народжений, комбінат завжди демонстрував світові масштаби та зразки роботи. Кожна четверта тона металопродукції України наліжить «Криворіжсталь». Ї марку знають і

цінують у багатьох країнах, вона допомагає утвердити нашу державу у світовому співтоваристві.

Нинішні негаради знову вимагають від кожного з нас напруження сил і самовіддачі, зваженості і терпіння, злагоди і миру, що волият нам здійснити рішучі заходи по денно порятку в країні та розформуванню економіки, політики і соціальної сфери.

Ми тієї того, щоб жити можливо та цивілізовано. І переконаний, будемо так жити.

Бажаю примноження традицій і слави «Криворіжсталь». Щастя та добра вам і вашим сім'ям!

Президент України
Л. КУЧМА.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

ПРО ВДОСКОНАЛЕННЯ МЕХАНІЗМУ ПРИВАТИЗАЦІЇ В УКРАЇНІ І ПОСИЛЕННЯ КОНТРОЛЮ ЗА ЇЇ ПРОВЕДЕННЯМ

З метою вдосконалення механізму приватизації в Україні і посилення контролю за її проведенням Верховна Рада України постановляє:

1. У зв'язку з тим, що не виконуються завдання Державної програми приватизації, не забезпечуються підготовка необхідної законодавчої бази і належний контроль за процесом приватизації, допускати порушення принципів і пріоритетів приватизації, та враховуючи, що на місцях не забезпечується економічне обґрунтування планів приватизації, проявляється недостатність оцінки вартості об'єкта, що приватизується, недостатню аналізують ефективність використання приватизованого майна, не ефективно проводяться інформаційно-роз'яснювальна робота щодо реформування власності і недостатньо забезпечується захист інтересів всіх громадян України, визнаючи від приватизації в Україні нездійсненні, Голови Фонду державного майна України виразити недовіру.

2. Доручити Кабінету Міністрів України до 15 серпня 1994 року визначити перелік об'єктів, що не підлягають приватизації згідно з Законом України «Про приватизацію державного майна» (а першу чергу паливно-енергетичний комплекс, транспорт і зв'язок), та внести його на затвердження Верховної Ради України у вересні 1994 року.

Фонду державного майна України, його регіональним відділенням до затвердження Верховною Радою України переліку галузей та об'єктів, що не підлягають приватизації, зупинити укладання договорів купівлі-продажу об'єктів і оренди з викупом.

3. Встановити, що головними пріоритетами приватизації є підвищення ефективності виробництва та мотивації до праці, прискорення структурної перебудови і розвитку економіки України.

Кабінету Міністрів України спільно з комісією Верховної Ради України з питань економічної політики та управління народним господарством, з питань фінансів і банківської діяльності та Контрольній комісії Верховної Ради України з питань приватизації до 1 листопада 1994 року внести на розгляд Верховної Ради України проекти законів про зміни та доповнення до чинного законодавства, передбачивши при цьому: захист інтересів держави як власника майна, захист прав громадян, трудових колективів, акціонерів та дрібних інвесторів;

відповідальність за порушення законодавства з питань приватизації;

включення в договір купівлі-продажу об'єкта приватизації умов щодо перспективи розвитку підприємства у післяприватизаційний період та санкції за їх порушення; заборону використання коштів від приватизації на покриття дефіциту державного та місцевих бюджетів, спрямовуючи їх при цьому на розвиток виробництва та створення нових робочих місць; декларувати доходи покупця при оформленні договорів купівлі-продажу в процесі приватизації; пріоритетність конкурентних способів приватизації для підприємств групи «а», «д» і акціонування — для підприємств групи «б» і «в» з забезпеченням пільг трудовим колективам та спрощення цих процедур;

усунення суперечностей у законодавстві, що регулює процеси реформування власності; заборону збільшення, без їх згоди, працівників підприємств, щодо яких прийнято рішення про приватизацію;

недопущення руйнування цілісних виробничих комплексів, циклів, технологій;

забезпечення відповідності нормативних актів з питань приватизації законам України;

захист інтересів власників підприємств, які вносять вклад у приватизацію підприємств;

4. З метою удосконалення орендних відносин як перехідної форми до приватизації Кабінету Міністрів України спільно з Комісією з питань економічної політики та управління народним господарством до 1 жовтня 1994 року внести до Верховної Ради України проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про оренду майна державних підприємств та організацій» з урахуванням вимог пункту 3 цієї Постанови.

Фонду державного майна України, регіональним відділенням та представництвам Фонду державного майна України, органам приватизації адміністративно-територіальних одиниць зупинити укладання договорів купівлі-продажу об'єктів невиробничої сфери, що приватизуються способом оренди з викупом, до внесення змін та доповнень до Закону України «Про оренду майна державних підприємств та організацій».

5. З метою захисту економічних інтересів громадян України встановити, що індексація номінальної вартості приватизаційного серти-

фіката проводиться одночасно з індексацією основних фондів.

6. Кабінету Міністрів України разом з комісіями Верховної Ради України з питань економічної політики та управління народним господарством, з питань фінансів і банківської діяльності підготувати та внести на розгляд наступної сесії Верховної Ради України проект концепції створення та розвитку фондового ринку України.

7. Кабінету Міністрів України, Національному банку України, Оподатковому банку України за погодженням з комісіями Верховної Ради України з питань економічної політики та управління народним господарством, з питань фінансів і банківської діяльності розробити механізми введення у готівковій формі іменних приватизаційних сертифікатів (купонові книжки). Розробити і здійснити заходи для впровадження зведеної конвертоності приватизаційних паперів.

8. Кабінету Міністрів України разом з комісіями Верховної Ради України з питань економічної політики та управління народним господарством, з питань соціальної політики та праці за участю профспілок України до 1 грудня 1994 року розробити та подати на затвердження до Верховної Ради України концепцію приватизації об'єктів соціально-культурного призначення.

9. Кабінету Міністрів України з урахуванням вимог цієї Постанови: до 1 жовтня 1994 року затвердити зміни до методики оцінки майна підприємств, що приватизуються, з урахуванням світового досвіду експертних оцінок та потенційної ринкової вартості;

до 15 жовтня 1994 року переглянути механізми укладання іноземних інвесторів у процесі приватизації; до 1 листопада 1994 року розробити пропозиції щодо механізму управління державною власністю в корпоративному секторі економіки; до 1 листопада 1994 року вдосконалити механізми проведення аукціонів і конкурсів;

до 1 грудня 1994 року внести на розгляд Верховної Ради України проект Державної програми приватизації на 1995 рік;

до 1 грудня 1994 року розробити механізми відчуження майна військових установ та організацій.

10. З метою більш глибокого аналізу аспекти проведення приватизації та її здійснення в 1993—1994 роках доручити Генеральному прокурору України, Службі безпеки України до 15 вересня 1994 року подати Контрольній комісії Верховної Ради України з питань приватизації

інформацію про результати перевірок дотримання органами приватизації чинного законодавства.

З метою забезпечення належного контролю, недопущення порушень чинного законодавства та захисту інтересів громадян в процесі приватизації Генеральний прокурор України, Служба безпеки України, Міністерству внутрішніх справ України, Арбітражному суду України цюкварально надавати Контрольній комісії Верховної Ради України з питань приватизації інформацію про результати перевірок дотримання органами приватизації чинного законодавства та практики розгляду справ щодо приватизації та оренди.

Контрольній комісії Верховної Ради України з питань приватизації спільно з Фондом державного майна України здійснити вибірково перевірку дотримання чинного законодавства у процесі приватизації об'єктів соціально-культурного призначення, торгівлі, побутового обслуговування і громадського харчування.

Кабінету Міністрів України, Оподатковому банку України до 15 вересня 1994 року подати до Верховної Ради України інформацію з питань роз'яснювання громадянам України приватизаційних майнових сертифікатів.

Контрольній комісії Верховної Ради України з питань приватизації узгодити подання до Верховної Ради України інформацію та результати перевірок і до 1 грудня 1994 року проінформувати Верховну Раду України з цих питань.

11. Кабінету Міністрів України до 1 листопада 1994 року подати до Верховної Ради України інформацію щодо кількості та вартості цілісних майнових комплексів, що підлягають приватизації, на підставі даних статистичної звітності.

12. Кабінету Міністрів України, Національному банку України до 1 жовтня 1994 року розробити і подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції про індексацію вкладів громадян за станом на 1 січня 1992 року та вартості цільової безпроцентної позики з метою їх використання у процесі приватизації.

13. Кабінету Міністрів України до 1 жовтня 1994 року перевірити дотримання перерахування коштів до позабюджетних фондів приватизації і порядку їх використання по результатам перевірок проінформувати Верховну Раду України.

14. Кабінету Міністрів України цюкварально інформувати Верховну Раду України про хід приватизації державного майна.

15. Кабінету Міністрів України, Верховній Раді Республіки і місцевим Радам народних депутатів до 1 жовтня 1994 року підготувати пропозиції про створення єдиної системи органів приватизації.

16. Кабінету Міністрів України державного майна України. Державний теледіагностичний комітет України до 1 вересня 1994 року створити систему інформаційного забезпечення населення щодо права участі у приватизації об'єктів.

17. Кабінету Міністрів України разом з Комісією Верховної Ради України з питань економічної політики та управління народним господарством розглянути питання щодо передачі безоплатно трудовим колективам підприємств, що приватизуються, частини майна зазначених підприємств, придбаного за рахунок коштів підприємств після прийняття Закону України «Про підприємства в Україні», введення підвищеного коефіцієнта вартості приватизаційного сертифіката для громадян, на яких не існують пільги, передбачені статтею 25 Закону України «Про приватизацію державного майна» підприємств, наданих трудовим колективам під час приватизації нерентабельних підприємств відстрочку платежів. Внести до 1 листопада 1994 року пропозиції з цих питань на розгляд Верховної Ради України.

18. З метою удосконалення приватизаційних процесів та контролю за обмеженням монополізму в окремих галузях народного господарства комісією «Верховної Ради України з питань економічної політики та управління народним господарством, з питань базових галузей та соціально-економічного розвитку регіонів, з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту і зв'язку, з питань агропромислового комплексу, земельних ресурсів та соціального розвитку села підготувати і подати на розгляд Верховної Ради України до 15 жовтня 1994 року висновки щодо доцільності створення Національної акціонерної холдингової компанії «Укрнафтогаз». Кабінету Міністрів України до розгляду цього питання Верховною Радою України не приймати рішень щодо утворення холдингу в сфері транспорту, зв'язку, енергетики та матеріально-технічного забезпечення.

19. Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова Верховної Ради
України
О. МОРОЗ.
м.Київ, 29 липня 1994 року

Ніби ще вчора ми з нетерпінням чекали на відкриття першої сесії Верховної Ради України: що вона нам скаже нового? Хто вони, ще не знайомі народні обранці? Що вони дадуть народові, який від негараздів в економіці перебуває на межі свого терпіння?

Нині ми значною мірою одержали відповідь на ці запитання. Перша сесія відходить в історію. Ми знаємо

уже в лице не тільки керівників українського парламенту, а й багатьох найактивніших депутатів. Ми вчутіємося в перші законопроекти, яким дала «зелене світло» Верховна Рада, приглядаємося до конкретних дій уряду, інших владних структур.

Верховна Рада є, вона склалася, вона діє. А будь-яким діям дається

СЛОВО ПІСЛЯ СЕСІЇ

оцінка. Сьогодні вміщуємо перші матеріали, в яких з різних точок зору узагальнюються перші кроки чотирирічного життя нашого парламенту.

Щоб мати найширший спектр думок і справді об'єктивну оцінку першої сесії Верховної Ради, запрошуємо до розмови з цього приводу народних депутатів, спеціалістів, широкій загал читачів.

Перша сесія: для України зроблено немало

Завершилася перша сесія Верховної Ради України. Пройдено цілий етап у житті нашої держави. Знаю, є політики, навіть народні депутати найвищого законодавчого органу, які готові перекреслити все добре, що вдалося зробити українському парламенту за ці неповні три місяці, очорнити діяльність не тільки окремих депутатських груп і фракцій, а й усе, що вдалося напровадити.

Однак нічого не вийде у цих «реваншів» долі народу. Сам народ уже оцінив і Концепцію основних засад оздоровлення економічного й політичного життя України, яка була прийнята Верховною Радою і лягла в основу роботи нового уряду, й ряд законів, спрямованих на стабілізацію нашої економіки,

посилення боротьби з організованою злочинністю та ін.

Наша аграрна фракція об'єднала близько 40 депутатів, згуртованих на платформі Селянської партії України, і є третьою за чисельністю в парламенті. Вона розуміє, яка відповідальність покладена на неї перед виборцями та державою і робила все, щоб сприяти чіткій і продуктивній роботі українського парламенту.

Одним з найголовніших завдань, зрозуміло, вважаємо розв'язання проблем розвитку агропромислового комплексу. Саме цим зумовлено те, що з її ініціативи було розглянуто питання про кризовий стан сільського господарства і прийнято відповідні постанови.

Зокрема, розв'язано питання про ліквідацію заборгова-

ності держави за адану сільськогосподарську продукцію, зниження податків на ряд видів сільськогосподарської продукції, що стимулює зростання їх виробництва, намічено заходів щодо дальшого забезпечення АПК необхідними пально-мастильними матеріалами. Одне слово, робимо все, щоб село вийшло з важкої кризи і почало працювати більш ефективно.

По двадцять розглянутих першою сесією Верховної Ради законопроектів наша фракція виступила з ініціативами і внесла відповідні доповнення, поправки, спрямовані на удосконалення важливих державних документів.

На жаль, у процесі розгляду цих питань, що стосуються державної політики, фракція аграрників наражається на опір ряду так званих

«демократів», позиція яких з неадекватних причин зводиться до одного: чим гірше, тим краще. Зокрема, це було й під час обговорення проблем розвитку села, валютного регулювання і наведення порядку в приватизаційному процесі.

Непокоїть, що серед цих депутатів є люди, які прийшли до парламенту від сільських виборчих округів і забули свої передвісні обіцянки.

Хід законотвірної роботи сесії дає право стверджувати, що не здійснюється прогнозована в діяльності нової Верховної Ради. Парламент є, він працює, показує свою працездатність і можливість рішуче розв'язувати відповідні завдання. Всеяють надію на майбутнє спіль-

ні зусилля Верховної Ради і всенародно обраного Президента України Л. Кучми в процесі розбудови нашої держави.

Аналізуючи перші кроки роботи фракції в парламенті, хочемо звернутися до виборців тих сільських округів, котрим це треба буде зробити свій вибір щодо поповнення депутатського корпусу, щоб вони вкрай відповідально і активно поставилися до цього процесу, обрали гідних захисників інтересів селян.

Нам вкрай потрібні однодумці-депутати, які усвідомлюють, що саме через оздоровлення економіки села ми зможемо побудувати незалежну сильну Україну.

С. ДОВГАНЬ, голова депутатської групи «Аграрники України».

ЗАЯВА ДЕПУТАТСЬКОЇ ГРУПИ «РЕФОРМИ» до підсумків перших трьох місяців роботи Верховної Ради України

Проаналізувавши діяльність нової Верховної Ради України протягом її першої сесії (травень-липень 1994 рік), депутатська група «Ремісники» висловлює свою занепокоєність через наявність цілої низки негативних тенденцій до деструктивної дії, що виявилися на цьому етапі законодавчого забезпечення становлення в Україні демократичної держави та розв'язання нагальних суспільних проблем.

Перше. Верховна Рада України ще не є повноцінним демократичним парламентом як з точки зору представництва всього електорату країни, так і з точки зору внутрішньої побудови демократичного законодавчого органу.

Неодержавна депутатська група було використано лівою більшістю (комуністи, соціалісти, аграрії) для реалізації своїх політичних інтересів, які переважно не відповідають об'єктивним потребам сучасної. Ліва більшість у парламенті веде активну боротьбу за утримання влади в Україні, про що свідчать призначення нового прем'єр-міністра практично за кілька днів до президентських виборів. У Верховній Раді панує диктат лівої більшої в законодавчій політиці з ухилом до тотальної ревізії актів, прийнятих попередньою Верховною Радою. Відновлено бюрократичну систему організації управління Верховною Радою через рудиментну від комуністичної системи президію за утиснення організаційної ролі депутатських фракцій і груп.

З порушенням принципів громадянської відповідальності, депутатської етики, професіоналізму й позитивного державствотворення відбувалося в стінах законодавчого органу затвердження мандатів обраних депутатів, висунення і обрання Голови та заступників Голови ВР, формування президії та комісії, підготовка і обговорення регламенту роботи Верховної Ради.

Організація, підготовка і ведення сесійних засідань відзначалися зневагою до альтернативних думок і пропозицій, порушенням конституційних прав депутатів, грубим тиском на них з боку Голови Верховної Ради і його заступника. На жаль, вже другого дня після своєї «тронної» промови О.Мороз порушив дану депутатами обіцянку, що жодна конструктивна думка не буде залишена без уваги. Навпаки, все робиться для торжества некомпетентності, догматизму і для девальвації професійно-інтелектуального потенціалу сьогодишньої Верховної Ради.

Друге. Підсумки першої сесії наводять на висновок про відсутність чіткої концепції законотвірних робіт в Україні. Немає стрижня, який, спираючись на існуюче правове надбання, визначав би напрямки роботи і забезпечив єдність дій депутатів.

Таким стрижнем могла б бути нова Конституція України, але робота над підготовкою її проекту фактично заблокована. Не підтримується ініціатива опрацювання єдиної для всіх глобальної програми державного будівництва і реформування суспільних відносин.

В той же час ліва більшість парламенту уже здійснила спробу повернути державну політику у зворотному напрямку.

Так, через схвалення у першому читанні Закону про місцеві Ради народних депутатів зроблена спроба зруйнувати паростки демократичного місцевого самоврядування в Україні. Це не тільки суперечить Хартії про місцеве самоврядування для членів Ради Європи, який бажав стати Україна, а й руйнує ці процеси децентралізації і демократизації управління, без яких ми не побудуємо ефективних механізмів подолання сучасної економічної та політичної кризи.

Крім того, у Верховній Раді спостерігаються намагання цілеспрямовано реставрувати радянську форму правління тоталітарного типу. Так, керів-

ники парламенту проводять політику на скасування владної автономії уряду та окремих виконавчих структур. Заявлено також про наміри обмежити функції і в перспективі ліквідувати інститут загальнонародного обраного Президента, позбавивши його можливості утворення і очолювати виконавчу владу в державі.

Фактично справа йде до ліквідації розподілу законодавчої і виконавчої влад і встановлення монополії Рад на всю систему влади, за якої народ позбавляється права безпосереднього контролювати владу.

Третє. Особливу стурбованість викликає фактичне ігнорування сьогодишнім керівництвом Верховної Ради необхідності подолання економічної кризи, розв'язання грошово-фінансового проблем, підвищення життєвого рівня людей.

Не усвідомлено, що вихід із сьогодишнього стану можливий лише шляхом ринкового реформування економіки, подолання її самоізоляції, трансформації державних підприємств, надання їм широким господарських прав і свобод. Робляться спроби зупинки і без того мляво здійснюваної приватизації підприємств і землі. Є намагання відлучити від цього процесу широкі верстви населення України. Керівництво парламенту створює перешкоди на шляху стабілізації грошової системи, ліквідації монополії спекулятивних механізмів отримання доходів у кредитно-банківській і валютно-торговельній сферах. Підтримуються політичні сили, які розривають фінансову систему України і фактично створюють загрозу втрати Україною її зовнішньої незалежності. Останні події в парламенті свідчать, що законодавча політика не буде сприяти розширенню продовольчого і житлового фондів України, справедливому розподілу доходів у суспільстві, поверненню грошової заборгованості держави перед населенням за заощадженнями, облигаціями, страховими платежами.

Безвідповідальність керівництва Верховної Ради виявилася і під час формування нового Кабінету міністрів. Обрання Прем'єр-міністра відбувалося без попереднього розгляду програми його діяльності, що є порушенням відповідної конституційної норми. В результаті відсутня цілісна програма розвитку економіки. Мало того, країну намагаються повернути до планово-розподільчої бюрократичної системи і адміністративного примусу замість економічного стимулювання. У верхівки парламенту і уряду немає розуміння необхідності багатостороннього реформування не тільки господарської системи України, а й системи державного управління, в тому числі структури і функцій самого Кабінету міністрів, міністерств та інших державних виконавчих органів, які вже показали в минулому безплідність своїх керівних дій.

Четверте. Негативні тенденції, які виявилися в роботі вищого законодавчого органу країни, матимуть вкрай тяжкі наслідки як для діяльності самої Верховної Ради, так і для всієї системи державної влади в Україні.

Малопродуктивна й хаотична робота парламенту, суперечлива законодавча політика спроможні викликати лише загострення державно-політичної кризи з ймовірною деструкцією відставкою владної гілки — головною збудівкою такої кризи. А послаблення державної влади й безплідність внутрішньої політики роблять неможливим здійснення системних реформ, подолання гострої економічної кризи і розв'язання невідкладних соціальних проблем. В кінцевому підсумку це може стати детонатором соціально-політичних конфліктів і нести загрозу життєвому внутрішньому миру в нашому суспільстві.

С.ГОЛОВАТИЙ, В.ЛАНОВИЙ,
Г.ОМЕЛЬЧЕНКО, В.ПІВНИЗНИК,
С.СОВОЛІВ, члени ради депутатської групи «Ремісники».

Продиктовано в номер

За відновлення державності кримських татар

У Сімферополі відбулася науково-практична конференція Організації кримськотатарського національного руху (ОКНР). Виступаючи на ній, лідер ОКНР Ереджеп Хайредінов заявив, що кримські татари прагнуть набутти своєї державності, бо «основною нашою метою є побудова кримськотатарської національної держави». Хайредінов сказав, що Республіка Крим аж ніяк не є формою державності кримськотатарського народу. Тим більше, що всі ініціативи постійної фракції Курутлаю кримськотатарського народу у ВР Криму «відкидаються простою арифметичною більшістю в кримському парламенті». У той же час заступник голови більш впливової організації кримських татар — Меджлису кримськотатарського народу Рефат Чубаров (він — депутат ВР Криму) у розмові з вашим кореспондентом заявив, що зараз нема можливості відновити державність кримських татар у тій формі, до якої прагнуть багато активістів національного руху.

Прес-конференція уряд Республіки Крим

Прес-конференцію для кримських, українських та зарубіжних журналістів провів уряд Республіки Крим. Висп-рем'єр уряду РК Євген Сабуров заявив, що, на щастя, криза уряду (з ВР Криму) минула, досягнуто «майже цілковитого взаєморозуміння». Сабуров вважає, що за час своєї діяльності (близько чотирьох місяців) урядові вдалося багато зробити. Налагоджено податкове і валютне регулювання, «це серйозний прорив уперед». Що ж до банківського законодавства, то «це те, що треба робити зараз».

Євген Сабуров не поділяє точки зору тих, хто вважає, що Л.Кучма «буде більш жорстким» по відношенню до Криму, ніж Л.Кравчук. На його думку, у зв'язку з тим, що парламент України дуже «червоноліній», Кучма змушений буде йти шляхом найбільшої самостійності регіонів. По-друге, зауважив Сабуров, повинні бути якісь піонерний регіон по проведеної реформ. «Україна не має іншого виходу, ніж як зробити таким регіоном Крим». Віце-прем'єр уряду РК особливо наголосив на тому, що зараз Л.Кучма перебуває в тому становищі, в якому був Президент РФ Б.Єльцин, коли сказав по відношенню до регіона: «Беріть стільки самостійності, скільки зможете використати».

Слишим провалом у діяльності уряду Є.Сабуров вважає приватизацію, «яку не вдалося провести у найкоротші строки, як ми цього хотіли». А приватизація для Криму — це питання виживання».

Волинь дивиться Волинь

З кожним місяцем наростає потужність Волинського об'єднання Державної телерадіоомовної компанії України. Якщо три роки тому, коли Волинська телебачення тільки спиналося на ноги, обсяг власних передач становив півгодини на добу, то нині на луцькому сорок першому дециметровому каналі є можливість дивитися телепередачі десять годин щодоби, шість днів на тиждень.

Фермер допоміг колгоспові

Завершивши живна на власній ділянці, вивіз свого комбайна на поля місцевого колгоспу «Україна» мешканець селища міського типу Новгородок депутат райради фермер П.Прокопчук. Воно ніби й різні форми власності, а хліб один — український. Його треба зібрати й зберегти.

Офіційно

У комісіях Верховної Ради України

Комісія законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації готує до розгляду на наступній сесії цілий пакет з правового регулювання мас-медіа. Першого, другого і третього серпня проведено засідання з участю фракцій Кабінету міністрів, керівників інформаційних агентств, ряду київських газет і журналістів. Всюди аналізувалися проекти законів про інформаційні агентства, про державну підтримку преси України, положення про Національну раду з питань телебачення та радіомовлення. Щодо останнього, то учасники засідання вирішили запропонувати Верховній Раді прийняти цей документ як закон, який закріплюватиме за Національною радою виключне право на ліцензування теле- і радіотрансляцій.

Депутати готують також на пленарні засідання питання щодо газети Верховної Ради «Голос України». Вони побували в редакції, обмінялися з журналістами думками про те, як зробити газету цікавішою, актуальнішою.

Прес-центр Верховної Ради України

Зустріч з металургам

Прем'єр-міністр України Віталій Масол побував на Південному гірничо-збагачувальному комбінаті, на знаменитій дев'ятій домешній печі «Криворіжсталь», зустрівся з керівниками міської Ради народних депутатів і підприємств міста.

Прем'єр-міністр узяв участь в урочистому засіданні, присвяченому 60-річчю Криворізького металургійного комбінату.

Разом з Віталієм Масолом у Кривому Розі перебували заступник Голови Верховної Ради Олег Дьомин, міністр промисловості Анатолій Голубченко, міністр економіки Роман Шпек.

РОБИ ТЕ, У ЩО ВІРИШ

Нещодавно із Франції повернулися представники ротафрі-клубу Сум. Вони були учасниками презентації ротафріського руху в Україні. Кореспондент «Голосу України» взяв інтерв'ю у президента клубу, поета Григорія Єлисеєвича.

— Яка мета вашої поїздки до Франції?

— Майже століття існує в світі ротафріський рух. Ним охоплено 170 країн — це тридцять тисяч клубів, що об'єднують близько 3 млн чоловік. Поширення його в Україні — це одне підтвердження того, що наша держава стає повноправним членом світового співтовариства, а наші люди прагнуть і мають можливість налагоджувати більш тісних контактів з іншими народами. За прикладом Києва, Львова, Ужгорода, які вже зареєстровані в міжнародній організації «Ротафрі-інтернешнл», засновано такий клуб і в Сумах. На презентацію до Франції були запрошені представники усіх ротафріських об'єднань, що діють в Україні.

— Як їй інтереси чи проблеми об'єднує людей в ротафрі-клубі? Чим пояснити таку їх популярність в Україні?

— В основі діяльності ротафрі-клубу лежать три принципи: радість спілкування, професіоналізм і служіння суспільству. Це означає безпосередні контакти між людьми найрізноманітніших професій, котрі досягли в своїй діяльності певного рівня, що дозволяє їм не тільки розуміти ті чи інші соціальні проблеми, а й сприяти їх розв'язанню. Далеко не завжди можна швидко домовитися на дипломатичному рівні, а безпосе-

редне спілкування через неофіційні канали значно скорочує шлях, який потрібно пройти сторонам до згоди.

— Якими конкретними справами займаються сумські ротафрі?

— У центрі уваги — проблеми регіону. Спеціалісти, які є членами нашого клубу, розробили три програми: екологічну, захисту та осягання. Минулого року ми організували гуманітарну допомогу з Німеччини для малозабезпечених сімей. Було розподілено 40 тонн продуктів, медикаментів та одягу. Ротафрі-клуб міста Томбале із США, з яким ми підтримуємо тісні контакти, підготував для сільських шкіл комплекти англійської літератури. Нещодавно отримали пропозиції із Франції щодо організації медичної допомоги жителям Сум. Гостям нашого клубу було багато цікавих людей з різних країн. Такі зустрічі сприяють тому, що світ починає краще розуміти нас.

За традицією міжнародна ротафріська організація щороку оголошує гасло, яке має бути провідним у роботі всіх клубів. «Роби те, у що віриш і вір у те, що робиш» — так звучить воно цього року.

Віталій МАКОТЕНКО.

Сумська область.

Спочатку аз та буки, а потім підуть і науки

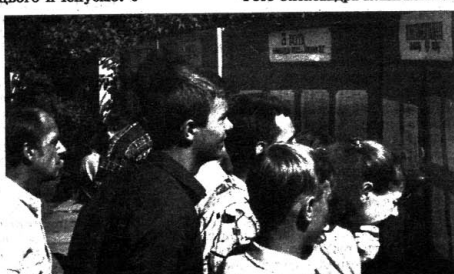
(Початок на 1-й стор.)

Чому заклопотаний?

— Клопот не сам ходить, а з дітками. Ми, — невелике каже Олександр Герасимович. — Ви думаете, чому нині відбою нема від бажаючих вступити у ліцей? Не все, значить, гаразд у нашій школі... Та й батьки хочуть власні проблеми перекласти ось сюди, — Шкребтєнко поплескає рукою по своєму великозірчастому погоніві. — Звичайно, мова не про дітей-сиріт, з якими доля й так обійшлася жорстоко. До речі, до таких дітей, а також дітей воїнів-афганців із багатодітних сімей, переселенців із Чорнобильської зони — особливе ставлення, їм і пільги при вступі. Для цього й існуємо. У нас 24 години на добу дитина під наглядом, і рівень знань відповідний. Наш трієчник може за простою утерти носа деяким шкільним відмінникам. Он в цьому році на увесь Печерський район, здається, п'ять чи шість медалістів, а у нас — 15! 45 відсотків ліцеїстів закінчили навчання на «4» і «5».

Увесь випуск — 349 чоловік — пішов під погоні. Тобто — усі наші вихованці продовжать навчання у військових інститутах: МВС, прикордонних військ тощо. У цьому році вперше застосуємо тести, де стобальна система оцінок. Математика — 36 балів, диктант — 34, фізкультура — 10 і, нарешті, профвідбір — 20. Хто здолає, 1 вересня посята у ліцействі. Але в них ця приємна хвилина — це попередню... Під, це раз гляну, як там вони чуби мові над задатками... Слухай, та перестань ти мене клаяти! — замахає руками генерал. — Он іди їх знайми, може, мати яка свого сина потім у газеті пізнає...

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Фотокіно



Жожен тягнеться до Бога. Як може...

Фото Юрія ШКОДИ

Крим здригається від убивств

Черговою жертвою найманого вбивств став відомий підприємець, голова Кримської ліберально-християнської партії Михайло Корчелав. Це третє вбивство відомих кримських підприємців за останні 40 днів. Ці три останні злочини, на думку спостерігачів, пов'язані між собою.

Відтворимо хронологію вбивств. ред білого дня в Сімферополі був розстріляний автомобіль, в якому їхав відомий підприємець Віктор Башмаков. На дев'ятий день у Сімферопольському кафе «Калинка» поминали Башмакова. Серед присутніх на ній понад 200 осіб був і голова Кримської ліберально-християнської партії, відомий підприємець Євген Поданев. Наймані убивці підійшли до нього і застрелили. Із різних боків пролунали ще кілька пострілів. Поранено чотирьох чоловік, у тому числі 10-річного хлопчика, який гуляв поблизу. На місці злочину кинуто автомати, пістолети і три автомобілі марки «Мерседес».

А на 40-й день після убивства Башмакова застрелили ще одного кримського підприємця — М.Корчелаву, якого після загибелі Є.Поданева обрали головою Кримської ліберально-християнської партії. Вбивство сталося близько сьомої години вечора в барі сімферопольської турбазі «Гаврія» в присутності численних відвідувачів. Молодий чоловік вистрелив Корчелаву в потилицю і втік. Як повідомив начальник кримінальної міліції Криму В.Петухов, за допомогою в розкритті цього та двох попередніх злочинів міліція і підприємці призначили велику винагороду.

2 серпня відбувся похорон М.Корчелави, на якому було дуже багато міліції і охоронців присутніх там підприємців півострова.

Олександр ПІЛАТ.

Крим.

Банківські «наркотики»

Як повідомили з управління боротьби з організованою злочинністю УВС Волинської області, виявлено випадки незаконного випуску (емісії) банківськими структурами в обіг більш як 4 мільярдів карбованців. Державі заподіяно істотної шкоди. За цими фактами прокуратура області порушила кілька кримінальних справ, зокрема — проти службових осіб волинського регіонального управління акціонерного банку «Інко». Вжито заходів для відшкодування завданих державі збитків.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Волинська область.

Політики й наркотики

Після кількох годин поїздки туди й сюди в ранкові години друку половина дня політики у Північному Ємені проводять не за столом, переглядаючи повідомлення, підписуючи папери або влаштовуючи різні зустрічі згідно з планом. Більш ніж ймовірно, що він розлягнеться на матраці, розкладеному на підлозі, босий, з пригорщю зеленого листя поряд з собою.

Навкруг нього у великій кімнаті, яку називають «мафраджу», розмістяться інші політики та знайомі, пережовуючи листя, попилюючи мінеральну воду з пластикових пляшок і спльовуючи час від часу в алюмінієві пльовальніки.

Листя катуні, м'якого стимулятора, що сприяє підтриманню бесіди, мабуть, вперше привезли сюди з Ефіопії кілька століть тому. Тепер воно — невід'ємна частина суспільного життя Ємену.

Посеред кімнати стоїть кальян, глуща трубка якого така довга, що кожен з гостей може затягнутися, не звертаючись по допомогу до слуг.

Жодної жінки не видно. Вони далеко, в глибинах

будинку, абсолютно недоступні для відвідувачів. Полуденне світло проникає через затемнені шибки або невеликі аркові вікна в білих рамах.

Звичайно говорять один із гостей. Рідше двоє обережно розмовляють між собою, щоб їх не почули інші.

Углибини кімнати мерехтить телевизор, і бесіда гасне, коли господар «мафраджу» долає звук з допомогою пульта дистанційного керування, щоб уловити уривки новин, що їх передає одна з дожинок різних іноземних станцій.

Особи, що розмовляють на екрані, здебільшого добре знайомі, і учасники зібрання згадують старі анекдотичні випадки, правдиві

Традиції

або вигадані, про свою роль у похмурій і часто кривавій історії країни.

Телевізор, тарілка антени на даху і телефон, схований серед розкиданого на підлозі листя, — головні поступки сучасності в загальній картині, що в усьому іншому мало змінилася за століття. Біля будинку цього політика, можливо, стоять автомобілі «тойота», «ленд-крюїз» або навіть два, які микерує й охороняє загін слуг з кинджалами та автоматами Калашникова.

Та ці уламки минулого дещо обмальні. Люди, які розмістилися на мукетках у «мафраджі», можуть бути професорами університету або вмілими бюрократами, що навчалися за кордоном, багато подорожували і розмовляли кількома мовами. Навіть їхні дружини та дочки, хоча й невидимі, можуть відповісти по телефону англійською.

З 60-х років у Ємені сталися значні зміни, коли настав кінець правління реакційних і авторитарних імів.

Протягом попередніх 40 років Північ Ємену було відірано від навколишнього світу. В столиці Сані не було посольств, іноземні газети були заборонені, а їм забороняли поїзди іноземців, котрі сподівалися на нафту або мінерали.

Та традиція «мафраджу» й далі існує як важливий форум для політичних дискусій.

Ритуал жування катуні, так само офіційний, як і японська чайна церемонія, становить частину популярності традиції «мафраджу», бо цей наркотик є частиною суспільного життя, і потрібного кількості для того, щоб активні складники гіркої цілодобової волонти почали стимулювати роботу мозку.

Разом з тим за такого високого рівня неграмотності населення бесіда віч-на-віч для політичних лідерів — найефективніший спосіб донести свої думки.

Агентство Рейтер.

Дебати

Не уникнути розколу

Поки у Киргизстані вирують пристрасті з приводу можливого протистояння між урядом і парламентськими гілками влади, розкол стався всередині самої Верховної Ради.

Не менш як третина його депутатів поставила підписи під оприлюдненою заявою, у якій йдеться про те, що зусиллями парламентської групи «Свободні гори» парламент перетворено на місце сумнівних політичних інтриг. Для подолання політичного конфлікту автори заяви закликають провести всенародний референдум з питання про зміну Конституції, маючи на увазі створення двопалатного парламенту. На їх думку, він м'ягко би забезпечив тимчасове припинення якісних законів і повне представництво всіх ор-

ганів республіки. Депутати розколюються також наполягаючи на саморозпуску нинішнього парламенту і створенні нового його складу відповідно до вимог Основного Закону.

Таку саму ідею підтримав ряд провідних партій та організацій. А Президент Аскар Акаєв, виступаючи днями на І Республіканському з'їзді суддів, закликав у судовому порядку розв'язати питання про припинення діяльності газети «Свободні гори», яка, за його словами, друкує матеріали, спрямовані на дискримінацію легітимної влади, підірвання її авторитету. Усі ці питання, очевидно, стануть головною темою дебатів на наступній сесії парламенту.

Василь ДЕНИСЕНКО.

Фотофакт



«Піратський» товар конфісковано і знищено

Так діють в Угорщині у випадку порушення законодавства про авторське право. Нещодавно місцеве митниця конфіскувала і знищила 15 тисяч «піратських» касет, які були завезені контрабандним шляхом.

Фото МТІ.

Продиктовано в номер

Антидержавна діяльність має припинитися

Офіційні органи влади Чечні контролюють ситуацію на всій території республіки. Уряд працює у звичайному режимі. Якіхось екстремних заходів у зв'язку з оприлюдненням документами Тимчасової ради не вживається. Про це заявив керівник департаменту інформації і преси Чечні М. Удугов. Разом з тим він повідомив, що на радді Головного штабу збройних сил Чечні в Грозному була проаналізована «зовнішня обстановка і терування російських військ» біля чеченських кордонів.

Керівник департаменту інформації підкреслює: «Дудаєв не має наміру вести збройну боротьбу з опозицією, якщо першою на це не наважиться сама опозиція, однак офіційні власті у жорсткій формі припинять антидержавну діяльність опозиціонерів відповідно до чеченської Конституції».

Вторгнення на Гаїті без згоди конгресу США не відбудеться

Сенат американського парламенту одностайно прийняв резолюцію, де йдеться, що Президент Сполучених Штатів має одержати згоду вищого законодавчого органу країни, перш ніж віддавати наказ про вторгнення на Гаїті з метою поновити там військовий режим. Прес-секретар Білого дому Ді Ді Майерс з приводу резолюції сенату заявив:

«Звичайно, Президент консультується з конгресом, як і раніше, обговорення питання про Гаїті та ряд інших питань тривають. Президент ясно дав зрозуміти, що він має намір діяти відповідно до закону про військові повноваження і дуже тісно консультуватиметься з конгресом. Але ми не вважаємо, що це потребує схвалення конгресу».

Козлов вимагає виведення грузинських військ

Миротворчі сили, дислоковані в зоні грузино-абхазького конфлікту, розпочали патрулювання у Кодорській ущелині. Тим часом у місті Зугдіді відбулася зустріч начальниці об'єднаного штабу командування групи миротворчих сил Юрія Козлова з представником міноборони Грузії. Вони обговорили питання про виведення грузинських збройних формувань з Кодорської ущелини, які досі не залишили її.

Невже Президент Колумбії зв'язаний з наркомасією?

На слуханнях в одному з підкомітетів палати представників конгресу США Р. Гелбура, помічник держсекретаря США у міжнародних справах, пов'язаних з наркотиками, заявив, що навані у розпорядженні адміністрації Б. Клінтона свідчення вказують на те, що обраний Президентом Колумбії Ернесто Сампер одержував гроші на ведення виборчої кампанії від наркомасії. Сампер, який має вступити на пост Президента Колумбії 7 серпня, заперечує свій зв'язок з наркосиндикатами. Минулого тижня він наважився своїх представників до Вашингтона, щоб заперечити США у своїй рішучості вести неперервну боротьбу з торгівлею наркотиками.

Ядерна зброя як можливий варіант

Японія ніколи не мала наміру розробляти власні атомні бомби і боеголовки, однак якийсь час у міністерстві закордонних справ Японії розглядали всі можливі варіанти своєї політики в галузі ядерної зброї. Такими словами міністр закордонних справ Японії Й. Коно підтвердив повідомлення про те, що розроблений у японському МЗС 1969 року секретний документ передбачав, що не вдовольняє до фактичної розробки ядерної зброї. Японія повинна мати необхідний фінансовий і технічний потенціал для її створення у разі потреби.

В армії, очевидно, також не мед

Побовання Міністерства національної оборони Канади, що не знайшлися достатньо охочих залишити службу в збройних силах, не спрацювали: міністерство повідомило, що заяви про звільнення у запас подали 938 офіцерів та 1992 рядових і сержантів.

У лютому цього року у рамках урядових заходів щодо скорочення дефіциту федерального бюджету було оголошено про розрахунок на 5 років програму скорочення — на 8,1 тисячі чисельності збройних сил Канади, що налічують нині 75 тисяч чоловік (без урахування резервістів). У прес-відділі Міністерства національної

оборони розповіли про порядок звільнення в запас. За основу взято принцип добровільності. Було запропоновано усім бажачим залишити службу й подати до 15 верня відповідні заяви. У міністерстві, повідомив співробітник прес-відділу, побоювалися, що через тяжке становище у сфері зайнятості таких охочих буде порів-

Програми

няно небагато, й орієнтувалися на цифру 2 тисячі як на найкращий варіант.

Однак було отримано 2930 заяв, 95 відсотків з яких передбачають задоволеність. Очевидно, наголосив співробітник, просто влаштовували умови звільнення в запас — 9-місячна допомога, що сплачується з розрахунку трьох четвертин платні військовослужбовця. Так, для солдата з платню 1500 доларів на місяць, який звіль-

нюється в запас, допомога становитиме 13500 доларів, для капітана зі ставкою 3,5 тисячі доларів — 31,5 тисячі. Не менш важливе для того, хто демобілізується, те, що командування бере на себе всі витрати, пов'язані з навчанням на курсах професійної перепідготовки чи здобуття нового фаху — терміном до двох років. Окрім того, воно сплатить проїзд звільненого в запас та членів його сім'ї до обраного ним місця проживання.

Микола СЕТУНСЬКИЙ.

На мистецькому терені

З ім'ям Шагала — по всьому світу

Більш як шістьдесят творів залишилися в дарунок Вітебську учасники Першого міжнародного пагальського пленера. За оцінкою експертів, новосечена колекція коштує понад два мільярди рублів. У ній зібрано роботи сорока художників різних країн. Протягом двадцяти пленерівських днів майстри пензля намагалися відкрити для себе батьківщину Марка Шагала, пробитися також з невичерпною любов'ю до старих вулиць Вітебська і його навколишніх краєвидів.

Як і задумувалося організаторами пленера, подаровані картини увійдуть до експозиції, яка «подорожуватиме» по

всьому світу. Перші заявки на цю виставку вже надійшли — з Третьяковської галереї, музеїв Варшави і Берліна. А місцем постійної «прописки» експозиції стане майбутній музей Шагала у Вітебську. Спеціально для нього написав свою картину відомий усьому світові художник Борис Заборон, який відвідав свої рідні місця після чотирнадцятирічної розлуки. Почесне місце займе тут і робота російського художника Михайла Шемякіна, передана ним до Вітебська з Америки:

Віліформ — Укрінформ.

ЧАС ВИКОРИСТАТИ СВОЇ МОЖЛИВОСТІ!

ШАНС!



PAREX BANK

Без проблем і формальностей!

- ОТКРЫТИЕ КОДИРОВАННЫХ СЧЕТОВ Т.ЕЛ. 221649
- НАЛИЧНАЯ ВАЛЮТА ЗА БЕЗНАЛИЧНУЮ Т.ЕЛ. 223378, 321341
- ВАЛЮТА ЗА РУБЛИ Т.ЕЛ. 223378, 321341
- ПРОДАЕМ КАРБОВАНЦІ ЗА ВАЛЮТУ Т.ЕЛ. 223378, 321341
- ПОКУПАЕМ КАРБОВАНЦІ, ТЕНГЕ, БЕЛОРУССКІЕ РУБЛИ Т.ЕЛ. 281483, 222416
- ДЕНЕЖНІЕ ПЕРЕВОДИ ПО ВСЕМУ МИРУ Т.ЕЛ. 221649
- АККРЕДИТИВІ В ЛЮБОЙ ВАЛЮТЕ Т.ЕЛ. 284330

Главный офис: ул. Смильш 3, Рига LV-1522, Латвия
Тел.: (0132)-331970, 222291 Факс: 215201
Телекс 161371 PAREX SU

Внимание!
руководителей
предприятий!
Организация
реализует оптом
моторокомплекты:
ГАЗ-53, ГАЗ-24,
М-412,
ВАЗ-2101-2105
(поршневая группа).
Двигатели: Д-243,
Д-245.
Коробка передач
ГАЗ-53.
Цены ниже
заводских.
Тел. (0562)
46-68-59,
46-48-41.

Арбитражным судом Донецкой области (340105, г. Донецк, бульвар Пушкина, 34) возбуждены дела №№ 67/5-23, 68/5-23, 69/5-23 о банкротстве соответственно:
— малого частного предприятия «Димакс», директор Косинев Максим Юрьевич (339013, г. Макеевка Донецкой области, ул. Черниговская, 22, р/с 468534 в Шахтэкономбанке г. Макеевка, МФО 334936);
— малого частного предприятия «Спрут», директор Мартыросян Тигран Жоржикович (340045, г. Донецк, ул. Луговцова, ПТУ № 9, р/с 468123 в Шахтэкономбанке г. Макеевка, МФО 334936);
— общества с ограниченной ответственностью «Садко-Гіда», директор Демченко Александр Евгеньевич (339019, г. Макеевка Донецкой области, ул. Луначарского, 12/1, р/с 467386 в Центральном-Городском отделении АК ПИБ г. Макеевка, МФО 334516).

МЕЛКООПТОВАЯ ДОПРОДАЖА

ЭЛЕКТРОННЫЕ КАССОВЫЕ АППАРАТЫ
ЯПОНСКОЙ ФИРМЫ ROYAL

ИМЕЕТСЯ

— Разрешение Главной Государственной налоговой инспекции № 73 от 2.05.94
— Сертификат (Зачисление в соответствии) КИПО "Электроника" № 90 от 19.05.94

Электронные кассы SMS 118 обеспечивают:
— печать даты и времени покупки на чеке;
— сохранение финансовой информации в памяти после отключения питания;
— автоматический подсчет налогов;
— полный финансовый отчет по всем проводимым операциям.

ДОПРОДАЖА
SMS-118 по отличным ценам

| | USD | Тыс. крб |
|-----------|-----|----------|
| опт (>25) | 242 | 12584 |
| розница | 286 | 14872 |

Оплата — карбованцы
Гарантия — 1 год

Мы сами обучаем персонал работе на электронных кассах и поставляем расходные материалы в течение всего срока эксплуатации

НЕМЕДЛЕННАЯ ПОСТАВКА СО СКЛАДА!

МЕЖРЕГИОНАЛЬНАЯ АКАДЕМИЯ УПРАВЛЕНИЯ ПЕРСОНАЛОМ
Украинский институт руководящих кадров
Министерства образования Украины
объявляют очередной набор студентов
по новым специальностям менеджмента и бизнеса:

- **ЭКОНОМИКА И УПРАВЛЕНИЕ БИЗНЕСОМ** (Экономист, Менеджер бизнеса)
- **ЭКОНОМИКА И УПРАВЛЕНИЕ В СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЙ СФЕРЕ** (Экономист, Менеджер образования)
- **ЭКОНОМИКА И СОЦИОЛОГИЯ ТРУДА** (Экономист, Менеджер трудовых ресурсов)
- **УПРАВЛЕНИЕ ПЕРСОНАЛОМ** (Социолог, Менеджер персонала)
- **СОЦИАЛЬНАЯ ПСИХОЛОГИЯ** (Психолог, Менеджер социальной-психологической службы)
- **ПОЛИТОЛОГИЯ И СОЦИАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ** (Политолог, Менеджер социального управления)
- **УПРАВЛЕНИЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ОРИЕНТАЦИЕЙ** (Профконсультант, Менеджер профессиональной ориентации)

Принимаются граждане, имеющие среднее образование (в колледже), среднее специальное (в бакалавриате) и высшее (в магистратуре), а также учащиеся 11-х классов без вступительных экзаменов и вступительных испытаний.

Образовательная деятельность осуществляется на основании государственной лицензии по эффективному методу дистанционного (ЗАОЧНОГО) обучения в соответствии с модульно-рейтинговой системой.

Сроки обучения от 2 до 6 лет, стоимость от 3430 до 9030 в год (оплата принимается в КУПОНАХ по текущему курсу на национальный и банковский расчет, возможна рассрочка).

Студентам обеспечивается учебной литературой. Основанием обучения является **Диплом о высшем образовании** (в т.ч. бакалавриате и магистратуре) и/или **Диплом о среднем образовании** 120 кредитов мира. Осуществляется содействие в трудоустройстве. Открыта АСИРАНТУРА по подготовке кандидатов наук (дистанционная философия).

ПРИЕМ ДОКУМЕНТОВ ДО 25 АВГУСТА 1994г.

✉ 252030, Киев, ул. Фрометовская, 2, МАУП
(р-н Центрального автовокзала)

☎ (044) 264-10-51, 264-01-86, 264-52-54, 264-09-38 (факс)

До уваги громадян

Зовнішньоекономічна акціонерна компанія «Світязь» до 15 серпня 1994 року реалізує свої акції, які беруть участь у розіграші лотереї з великими грошовими та майновими виграшами: котеджі, квартири, легкові автомобілі ГАЗ-31029 «Волга», «Таврія», холодильники «Норд», грошові виграші від 10 до 100 млн. крб. Притому лотерейна акція продовжує працювати незалежно від виграшу (безпрограшна лотерея).

«Світязь» у всіх своїх акціонерів приймає приватизаційні сертифікати, забезпечує їх чудодійною спіраллю.

Учась у лотерей можуть брати і юридичні особи.
Курсова вартість однієї акції «Світязь» до 10 серпня ц. р. 880 тис. крб., з 11 серпня — 1100 тис. крб.

Звертайтеся до наших представництв в обласних центрах України та інших містах.

Лотерейній акції можна також придбати, перерахувавши кошти поштою на розрахунковий рахунок № 003467508 в «Нікомбанку» м. Миколаєва МФО 326171.

В Миколаєві звертатися за адресою: вул. Потьомкінська, 217, тел. 24-31-46, 24-68-20, 24-03-18, 24-01-08. У Києві тел. 276-31-49.

Бажаємо удачі при розіграші лотереї, який відбудеться 1 вересня 1994 року.

Згідно з наказом Міністерства зв'язку України про проведення реформи організаційної структури в галузі зв'язку Український концерн міжнародного і міжміського зв'язку й телебачення «УКРТЕК» та Територіальне виробниче об'єднання міжміських зв'язків і телебачення № 7 (ТВО-7) м. Київ реорганізовані в Українське підприємство Міжнародного і міжміського зв'язку і телебачення «УКРТЕК» та його філіал — технічний вузол міжміських зв'язків і телебачення № 15 (ТВМЗ-15).

З усіх питань відносно колишніх концерну «Укртек» і ТВО-7 звертатися за адресою: 252001, м. Київ, Хрещатик, 22, підприємство «УКРТЕК», тел. 224-72-74, а в Київській, Чернігівській областях та місті Києві — 252030, м. Київ, бул. Шевченка, 18, ТВМЗ-15, тел. 224-80-60.

Понеділок, 8 серпня

УТ-1

- 8.00 УТН.
8.10 Худ. телефільм «Дім, що збудував Саїф». 1 та 2 серії.
10.30 Мультфільм «Аліса в Країні чудес».
11.00 Телефільм «Іван Миколайчук. Тризна».
12.00 УТН.
12.10 Худ. фільм «Ягідка кохання».
14.40—15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Багатосерійний худ. телефільм «Бодетаун». 21, 22 серії.
17.00 Для дітей. «Ім'я музики прекрасна».
17.30 Канал «Д».
18.30 «Синтез». Академік Б.Веркін. Штрихи до портрета.
19.00 УТН.
19.10 Ая ПІ Київ рекламує.
19.10 Ая ПІ Київ рекламує. «Громада» представляє: «Пам'ять», «Ближче до діла», «Добрий знак».
20.10 «Роздуми на фоні свят». Про Дні грецької культури в Криму.
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ая ПІ Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.35 Поради телерадіореклами.
21.40 Кінофайна серія.
22.00 Ая ПІ Київ рекламує.
22.05 П.Куліш. «Ностальгія». Триптих.
22.50 І Міжнародний фестиваль «Україні всього світу — єдиний». Частина 1.
23.50 УТН.
0.00 Нічний кінозал. Худ. фільм «Копитом суди, копитом туди».

Канал «Останкно»

- 5.30 «Ранок» (7.00 Новини).
8.00 Діловий вісник.
8.15 Подивись, послухай...
8.40 Телесеріал «Дика Роза».
9.05 Мультфільм.
9.15 Америка з М.Таратугою.
9.45 Підприємство.
10.00 Новини (з сурдоперекладом).
10.05 Новини (з сурдоперекладом).
15.25 Наш музичний клуб.
16.00 Зоряний час.
16.40 Телерадіокомпанія «Мир».
17.00 Новини.
17.25 Світ сьогодні.
17.40 Азбука власника.
17.50 Погода.
18.00 Година пік.
18.25 Телесеріал «Дика Роза».
18.50 «Прогуланик з Й.Бродським». Частина 2.
19.40 Вечірка казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода.
20.45 Об'єднуючи кращих у світі. Гри Доброї Волі.
21.15 Клуб «Білий папуга».
22.00 «Мерилі Монро. Портрет легенди». Док. фільм (США).
23.00 Новини.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

- 15.00 Вісті.
15.20 Телегазета.
15.25 Мульті-пульти.
15.50 Там-там новини.
16.05 Нова лінія.
16.50 Бізнес в Росії.
17.20 Свято кожного дня.
17.30 Док.кінопрограма.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Катерина Вороненко.
19.10 Мультфільми.
19.30 СНН.
20.00 «САМ» собі мандрівник.
20.25 Візитка.
20.30 Перехрестя.
21.05 Худ. фільм.
22.10 «ДЕН-ТВ» представляє.
22.30 СІТ-3.
22.40 Телегра «Б плюс 1».
23.00 Вікна.
23.30 Про-відео.
0.05 СНТ-3.

Вівторок, 9 серпня

УТ-1

- 8.00 УТН.
8.10 Худ. телефільм «Галавина казок».
9.20 Мультфільм «Аліса в Задзеркаллі».
10.50 Доброго вам здоров'я! Лікування і профілактика алкогільних і наркоманій.
10.20 Док. телефільм «Любов та смерть поета Володимира Маяковського».
11.30 В.-А. Моцарт. Концерт № 5 для скрипки з оркестром. Соліст О. Криса.
12.00 УТН.
12.10 Літературно-публіцистична програма «Гледаю».
13.00 Кінофайна серія.
14.40—15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Багатосерійний худ. телефільм «Бодетаун». 23, 24 серії.
17.00 Фант-лито «Надія».
18.05 Пошук на землі.
18.40 Блок-Нот.
19.15 Справа.
19.10 Ая ПІ Київ рекламує.
19.15 Вечірка казка.
19.30 «Дует, дует».
19.55 Кубок УЄФА: «Ліпльєстрем» (Норвегія) — «Шактар» (Донецьк).
21.45 Ая ПІ Київ рекламує.
22.20 І Міжнародний фестиваль «Україні всього світу — єдиний». Частина 2.
23.40 «Останки».
0.10 УТН.

Канал «Останкно»

- 5.30 «Ранок» (7.00 Новини).
8.00 Огляд ринку нерухомості.
8.15 Веселі нотки.
8.35 Мультфільм.
8.45 Телесеріал «Дика Роза».
9.15 Людина і закон.
9.45 Справа.
10.00 Новини (з сурдоперекладом).
10.05 Новини (з сурдоперекладом).
15.25 «Вічна готобі». Мультсеріал (США).
15.50 Чарівний світ, або Сімена.
16.10 Джам.
16.40 За кулісами. Про соціальний захист населення.
17.00 Новини.
17.25 Документи і діли.
17.40 Знак питання.
17.50 Погода.
18.00 Година пік.
18.25 Телесеріал «Дика Роза».
18.55 Футбол. Чемпіонат Росії. «Локомотив» (Москва) — ЦСКА 2 тайм.
19.45 Вечірка казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода.
20.45 3 перших рук.
20.55 Пісня-94.
21.40 Екранізація Д.Чейза. Худ. фільм «Важко бути не безпечним» (Італія).
23.35 Новини.
23.45 Авто-шоу.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

- 6.00 Вісті.
6.20 Потрібні... Потрібні...
6.30 Формула-730.
7.00 Час ділових людей.
7.30 Ура, канікули.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.30 Ранковий концерт.
8.45 Момент істини.
9.40 Кіп-антракт.
9.45 «К-2» представляє: «Фрак на роду».
10.35 Телегазета.
10.40 Сельський питання.
11.00 Вісті.
11.05 Вісті.
11.20 Студія «Рост».
11.50 Там-там новини.
16.05 Нова лінія.
16.50 Не бути динозавром.
17.05 Бар'єр.
17.35 Свято кожного дня.
17.45 Я — лідер.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Ганна Безлюдна.
19.10 Мульті-бульки.
19.30 СНН.
20.00 Візитка.
20.05 Сезон.
20.20 «Приват-ТВ» представляє: «Діпвар», «Новини з-під парто», «Зверс».
21.15 Вільний ринок — вільний вибір.
21.45 Сьогодні на сьогодні.
21.50 Зворотний зв'язок.
22.00 Джеміс.
22.30 СІТ-3.
22.40 Худ. фільм на ваше прохання.
0.25 СІТ-3.
0.30 Про-відео.

Середа, 10 серпня

УТ-1

- 8.00 УТН.
8.10 Сечадо.
8.55 Худ. фільм «Звенигора».
10.40 «Савки» і «чараді». Концерт артистів-гумористів.
11.45 Мультфільм «Уся справа в капелюсі».
12.00 УТН.
12.10 «Авансцена». Донецьк театральний.
14.40—15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Худ. телефільм «Бодетаун». 25, 26 серії.
16.55 Для дітей. «Писанка-малюванка».
17.25 Молодий ювілей. 20 років тріо бандуристок Укртелерадіокомпанії.
18.35 Мультфільми «Гра з хом'яком», «Кресало».
19.00 УТН.
19.15 Дзвони. Чорнобиля. Учасники ядерних випробувань.
20.00 Співака поезія Золотого Слободя. Частина 2.
20.10 Поради телерадіореклами.
20.15 На добраніч, діти.
20.30 УТН.
21.00 Футбол. Кубок чемпіонів. «Сінт-Елбергер» (Данія) — «Дінамо» (Київ).
22.45 Ая ПІ Київ рекламує.
22.50 Запитуєте — відповідаємо. Про приватизацію майна державних підприємств за участю голови Фонду держмайна України В.Прудка.
23.10 Худ. фільм «Тінь папороті».
0.40 УТН.

Канал «Останкно»

- 5.30 «Ранок» (7.00 Новини).
8.00 Російський дайджест.
8.15 Мультфільм.
8.35 Телесеріал «Дика Роза».
8.55 Кубок мандрівників (з сурдоперекладом).
9.45 Діловий вісник.
10.00 Новини (з сурдоперекладом).
10.05 Баскетбол. Чемпіонат світу. Чоловіки. 1/4 фіналу.
15.00 Новини (з сурдоперекладом).
15.25 «Вічна готобі». Мультсеріал (США).
15.50 Комікс-бум.
16.05 Відповіді.
16.40 Телерадіокомпанія «Мир».
17.00 Новини.
17.25 Світ сьогодні.
17.40 Технодром.
17.50 Погода.
18.00 Година пік.
18.25 Телесеріал «Дика Роза».
18.55 Лицар комедії. Ераст Гарін.
19.40 Вечірка казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода.
20.45 Монолог.
21.00 Фільм Ф.Фелліні. «А корабель пливе...» (Італія).
23.15 Новини.
23.25 Бумеранг.

УТ-2, канал «Росія»

- 6.00 Вісті.
6.20 Потрібні... Потрібні...
6.30 Формула-730.
7.00 Час ділових людей.
7.30 Доброго ранку, Європо.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.30 Ранковий концерт.
8.45 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
9.35 «Атомні таємниці». Відео-фільм.
9.50 Театральний роз'їзд.
10.35 Телегазета.
10.40 Сельський питання.
11.00 Вісті.
11.05 Вісті.
11.20 Студія «Рост».
11.50 Там-там новини.
16.05 Нова лінія.
16.50 М-тест.
17.05 Буян.
17.40 Свято кожного дня.
17.55 Док. телефільм «Канал Грибодова, будинок 9».
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Студія «Укртелерадіо» представляє: «Вільний селянин». Передача 1.
19.35 Док. фільм «Таємниця любові».
20.05 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара».
20.55 «Шануймося, друзі».
21.50 «Хіапа» пропонує.
22.00 Ближче до діла.
22.20 Худ. телефільм «Собаче серце». 1 серія.
23.25 Молодіжна студія. «Нон-стоп-рандеву».

Четвер, 11 серпня

УТ-1

- 8.00 УТН.
8.10 Худ. фільм «Тінь папороті».
9.40 І Міжнародний фестиваль «Україні всього світу — єдиний». Частина 1.
12.00 УТН.
12.10 Телефільм «Михайлова гора. «Жадо». Жадою весни». Фільм 1.
12.40 Пролітну гру.
14.40—15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Худ. телефільм «Бодетаун». 27, 28 серії.
17.00 Для дітей. «Зірочки».
17.30 Дитячий культурний центр у Львові.
18.00 Крок до себе.
18.30 Пульс.
19.00 УТН.
19.10 Ая ПІ Київ рекламує.
19.15 Тележурнал «Право».
20.05 Захаровані світ Ніни Саєнко.
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ая ПІ Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.35 Мультфільми для дорослих «Счинене вікно», «Коллекція».
21.55 Ая ПІ Київ рекламує.
22.00 Наодичні з усіма.
23.00 Молодіжна студія «Гарт».
0.00 УТН.

Канал «Останкно»

- 5.30 «Ранок» (7.00 Новини).
8.00 Огляд ринку нерухомості.
8.15 Мультфільм.
8.40 Телесеріал «Дика Роза».
9.05 У світі тварин (з сурдоперекладом).
9.45 Підприємство.
10.00 Новини (з сурдоперекладом).
10.05 Баскетбол. Чемпіонат світу. Чоловіки. 1/4 фіналу.
15.00 Новини (з сурдоперекладом).
15.25 «Вічна готобі». Мультсеріал (США).
15.50 Мультфільми.
16.05 ...До 16 і старші.
16.40 Планета.
17.00 Новини.
17.25 Документи і діли.
17.40 Загадка «СБ».
17.50 Погода.
18.00 Година пік.
18.25 Телесеріал «Дика Роза».
18.55 Лідер.
19.40 Вечірка казка.
20.00 Новини.
20.30 Погода.
20.40 Москва — Кремль.
21.00 Лотто «Мільйон».
21.30 «Дорога до Паризьку».
23.10 Новини.
23.20 За циганською зіркою...

УТ-2, канал «Росія»

- 6.00 Вісті.
6.20 Потрібні... Потрібні...
6.30 Формула-730.
7.00 Час ділових людей.
7.30 Доброго ранку, Європо.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.30 Погода.
8.40 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
9.30 Чарівна скринька.
9.40 Ура, канікули.
10.40 Сельський питання.
11.00 Вісті.
11.05 Вісті.
11.20 Студія «Рост».
11.50 Там-там новини.
16.05 Нова лінія.
16.50 Свято кожного дня.
17.45 «Чемпіонат Європи з легкої атлетики».
17.55 Фільм-балет «Ковбой».
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Студія «Укртелерадіо» представляє: «Вільний селянин». Передача 2.
19.35 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара».
20.25 Студія «Укртелерадіо» представляє: «Гостальгія».
20.55 «Хіапа» пропонує.
21.05 Національні та комерційні банки України. Історія і діяльність.
21.35 Худ. телефільм «Собаче серце». 2 серія.
22.40 Програма «Ку».

П'ятниця, 12 серпня

УТ-1

- 8.00 УТН.
8.10 Наук.-поп. фільм «Танок з розжеваною стрічкою».
8.40 Сервісним ранком».
9.40 Худ. фільм «Таємниця Золотої Будди».
11.10 Грайте, музики. Концерт козацької музики з м. Слов'янська. Донецької області.
11.40 Мультфільми.
12.00 УТН.
12.10 Телефільм «Михайлова гора. «Мерія». Фільм 2.
12.30 Молодіжна студія. «Гарт».
13.30 «Міні-татарин».
14.40—15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Худ. телефільм «Бодетаун». 29, 30 серії.
17.00 Для дітей. Зустріч з прекрасним. Юна органістка Жена Семенова.
17.40 Корейська танцю. Т.Тяньна.
18.00 Літературно-худ. мистецтва студія «Основи». Думки проти теді.
18.45 Ділові відомості.
19.00 УТН.
19.10 Ая ПІ Київ рекламує.
19.15 На замовлення глядача. Худ. телефільм «Довга дорога в димчак». 3 серія.
20.20 Грає В.Колуба.
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ая ПІ Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.35 Економічний огляд.
21.50 Ая ПІ Київ рекламує.
21.55 Арт-майдан.
23.00 Спортур'єр.
23.10 Худ. фільм «Привид замку Моррисвілл».
0.40 УТН.

Канал «Останкно»

- 5.30 «Ранок» (7.00 Новини).
8.00 Новий старт.
8.15 «Сорока».
8.40 Телесеріал «Дика Роза».
9.05 «Танзім». Док. телефільм.
9.15 Город ший рік.
9.45 Бізнес-клас.
10.00 Новини (з сурдоперекладом).
10.05 Баскетбол. Чемпіонат світу. Чоловіки. 1/4 фіналу.
15.00 Новини (з сурдоперекладом).
15.25 В гостях у казки. «Про Червону Шапку». 1 серія.
16.50 Азбука власника.
17.00 Новини.
17.25 Людина і закон.
17.50 Погода.
18.05 Людина тижня.
18.25 Телесеріал «Дика Роза».
18.50 Політ чудес.
19.40 Вечірка казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода.
20.45 С.Синьор, І.Монтан, С.Сандеро. Детективні «Поліція, Пітон-357».

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

- 6.00 Вісті.
6.20 Потрібні... Потрібні...
6.30 Формула-730.
7.00 Час ділових людей.
7.30 Музика всіх поколінь.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.30 Погода.
8.40 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
9.30 Чарівна скринька.
9.40 Телегазета.
9.45 У світі тварин.
10.40 Сельський питання.
11.00 Вісті.
11.05 Вісті.
11.20 Студія «Рост».
11.50 Там-там новини.
16.05 Нова лінія.
16.50 Дісей по п'ятницю. «Знову молодий». Худ. фільм. 1 серія.
17.45 Свято кожного дня.
17.55 Наук.-поп. фільм «Зйди на гори кавказькі».
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Ганна Безлюдна.
19.10 Мультфільми.
19.35 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
20.25 Візитка.
20.30 МТБ представляє: «Перший погляд».
21.00 СНН.
21.30 Вінітер-до-вінітер.
21.40 Фешн-шоу.
22.10 Вінітер-після.
22.30 СІТ-3.
22.40 Футбол як футбол.
23.40 Класика світового кіномистецтва.
1.25 СІТ-3.
1.30 Про-відео.

(Друкуються з комп'ютерного набору агентства «Українформ».)

ВІДИЙШЛИ ЖНИВА, ТА БОЛИТЬ ДУША

Хлібороби Запорізької області завершили збирання ранніх зернових

ТАКОГО РАНІШЕ НЕ БУЛО...

Раніше озимий клін в області займав 560—580 тисяч гектарів із 700—800 тисяч зернових. Нині з 575 тисяч гектарів зернових 430 тисяч становили ярові культури, а ячмінь коловисав аж на 358 тисяч. То ж самі розумієте, скільки роботи довелося виконати жнивирям: спочатку клали ячмінь у валки, потім обмолочували.

Раніше на збирання ранніх зернових виходило до 5 тисяч комбайнів. Цього року в розпорядженні селян їх було лише близько 4 тисяч. Та й то готовими до роботи виявилось відсотків сімдесят. Решти на колеса поставити так і не змогли, хоч як крутилися інженери працівники ремонтних майстерень і колективних господарств: ділилися одні з одними, всі кімні — до Ростова, Красноярска, а іноді й до самого, давайте на слові, «чорта» гінівч посилали... Коротше, навантаження на комбайн значно зросло.

Раніше 40—50 відсотків (максимум 60) посівів ранніх зернових клали у валки. Цього року роботи «далося не лише через уже зазначені великі площі ячменю, а й через не зразковий стан кушого лану озиміх пшениць. Забур'яненість дуже часто вимагала класти у валки і її. Робилося все задля одного — отримати якомога більше зерна пшениць для випікання хліба з «свого городу», щоб потім менше витрачати коштів для закупівлі зерна на стороні. Отож прямим комбайнуванням хліб збирав десь на двадцять відсотків посівних площ.

МАЄМО ТЕ, ЩО МАЄМО

Валовий збір коловисав і зернових культур по області, як і прогнозували спеціалісти, — близько 1 мільйона 600 тисяч тонн. Середня врожайність, за попередніми даними, — 28 центнерів з гектара. За цим показником попереду Вільнянський, Полігівський і Веселівський райони — понад 30 центнерів. Тоді — Великобілозерський, Токмацький, Приморський.

Запорукою високих урожаїв цього року, вважає заступник голови обласної Ради з питань агропромислового комплексу Леонід Цибульшак, стала досконала організація праці, чіткі й кваліфіковані дії спеціалістів, які пильно стежили за дотриманням технології вирощування. Ніде правди діти, в багатьох господарствах забули, що земля віддає лише тим, хто дбає про неї.

Нинішні жнива — зайве тому підтвердження. Той, хто дбав, хто добриша дїставав, не шкочував грошей на боротьбу зі шкідниками та бур'янами, а ще — про нові сорти не забував, має нині повні комори. Приміром, хлібороби колгоспу «Росія» Бердянського району на 2105 гектарах отримали по 46,1 центнера. А кожен із 1050 гектарів ячменю «Прерія» дав по 57,5 центнера. У господарстві «Нива» цього ж району на круг збирили по 43 центнера пшениць, а ярого ячменю — по 58,7. Що не кажіть, пристойна врожайність.

А хіба можна не гадати ужинок хліборобів радгоспу «Ногайський» Приморського району, де кожен із 990 гектарів ранніх зернових вродя по 51,5 центнера; ячмінь на 700 гектарах — по 53,1 центнера, пшениця на 150 гектарах — по 58,7, горох на 100 гектарах — по 37,2 центнера.

Але не повсюди такі врожаї. І далеко не всі господарства зможуть виконати держконтакт.

Разом із кукурудзою область матиме 1 мільйон 700 тисяч тонн валового збору зерна. 212 тисяч тонн насіння потрібно для сїбви, 250—280 тисяч тонн пїде на оплату праці трудівників колективних підприємств і робітників радгоспів. За контрактом область має продати державі 950 тисяч тонн... Залишки підрахувати неважко. Багато важче відповісти на запитан-



ня, де взяти, за умови повного виконання контракту, 1 мільйон 220 тисяч тонн концкормів для тваринництва?

Найперше забезпечимо зерно для сїбви та оплати праці, — констатує Леонід Цибульшак — Фуражу залишимо 50—54 відсотки від потреб. Решту, є така домовленість, маємо продати державі. 450—500 тисяч тонн, приблизно стільки ж, як і торік. На сьогодні за держконтрактом продали близько 300 тисяч тонн.

ДОБРА З МЕДОМ ПАЛЯНИЦЯ

Якщо ще кілька років тому була паляниця, а багато важче давався мед, то нині непросте питання й про паляницю. Та ще й смачну.

Запорізькій області на рік для нормального, як на сїгоденні мірці, забезпечення населення печеним хлібом потрібно 329 тисяч тонн пшениць. Свого хліба, за попередніми підрахунками, область матиме до 160 тисяч тонн. Тож іншого виходу, як закуповувати, немає. Що вже і почали робити в Хатківській області. Ведуться переговори з Харківською і Вінницькою областями, Кубанню, Югославією...

До речі, раніше запорізькі землі родили пшениць менше за нинішній урожай (344 тисячі тонн) лише 1972 року — 241 тисячу. Хоча валове збирання зерна за останні 20 років на рівні нинішнього було сім разів. Тобто, «внїжджали» на пшениць.

Ось чому вже сьогодні в області під майбутню озимину підготовлено до 60 відсотків площ. Непідготовленими залишилися лише поля, засїяні кукурудзою, що найближчими днями піде на сілос. Дай Боже, щоб після посівної хм краплина з неба впаде.

ЯК І ЗА «ДОВРИХ» СТАРИХ ЧАСІВ?

Скажу відразу: скрізь, де доводилося бувати цими днями, відчувалося не лише розуміння відповідальності селян за долю врожаю, а й дихання неспроможного духу, суперничства. Повірте, лишилися ще в нашому селі повага до кращого комбайнера, кращого тракториста, кращого воля. Ні, то не ідеологічні витівки, то — наш дух!

На Запоріжжі розуміють це. І в передзвінливій оголошенні, що ще живе змагання колективів комбайнових аргетатів за скорочення строків і підвищення якості збирання ранніх зернових на приз імені героя Соціалістичної Праці Івана Мартиненка. Згідно з його умовами, комбайнери, котрі посядуть перші місяці, будуть нагороджені пам'ятними подарунками — переносними телевізорами, стереомагнітофонами, магнітолами, пилососами...

Отож, повернувши шана й повага до людини, яка оре, сіє і жне. І — знає ціну збролюванню. До речі, в кращих господарствах області механізатори за жнива зробили по 10—15 мільйонів. А ще отримають на зароблений «карб»...

Володимир ДУПАК.

Запорізька область.

Субота, 13 серпня

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Ритмічна гімнастика.
- 8.30 Таїна одуховлення.
- 9.00 Рідна мова. Відповіді на листи.
- 9.15 Мультифільм «Кріт і медицина».
- 9.45 «Сталь Криворізька». Із циклу «Індустріальний політис держави».
- 10.30 Доброго вам здоров'я. Що таке лейкоз?
- 10.55 Україна сьогодні. Програма для співвітчизників за кордоном.
- 11.45 Мультифільм.
- 12.10 Живе слово. Малиновий Клін.
- 13.10 Мультифільм «Собаче життя».
- 14.30 Блага вість з Ріком Реніером.
- 15.00 УТН.
- 15.10 Канал «Дя».
- 16.15 На замовлення глядачів. Худ. фільм «Доба дорога в донках». 4 серія.
- 17.30 Бенефіс народного артиста України Яна Табачника. 1 відлідання.
- 19.00 УТН.
- 19.10 Ая Пі Кіів рекламу.
- 19.15 Хроніка МВС.
- 19.30 Таланти і меценати.
- 20.10 Вікно в Америку.
- 20.40 На добраніч, діти.
- 20.55 Ая Пі Кіів рекламу.
- 21.00 УТН.
- 21.35 До 200-річчя Одеси. Воронцовський палац.
- 22.00 Ая Пі Кіів рекламу.
- 22.05 Худ. телефільм «Вовчий притулок».
- 23.40 Кіатес-шоу.
- 0.30 УТН.

Канал «Останкіно»

- 6.30 Суботній ранок ділової людини.
- 7.15 Спорт-шанс.
- 7.45 Слово пастиря.
- 8.00 Полки джунглі.
- 8.30 Телерадіокомпанія «Мир».
- 10.00 Ранкова пошта.
- 10.15 Медицина для тебе.
- 11.00 Новини культури.
- 11.10 «Смачо».
- 11.25 Худ. фільм «Закохані».
- 12.00 Зусірів з Вірою Гордовською.
- 13.30 Фестивалі. Про Міхадоріані фєстиваль ім. А.Д.Сахарова в Африці.
- 14.00 Новини (з сурдоперекладом).
- 14.20 Програма «Життя зоопарків».
- 14.30 «Кетівал». Худ.телесеріал (Англія).
- 15.05 Таємниці Старої пошти.
- 15.15 Світ тварин. «Життя зоопарків».
- 15.30 Телесеріал.
- 16.20 Бєз паузи.
- 16.50 Людина і закон. Спецвипуск.
- 17.00 Діаспори. Випуск.
- 17.50 До і після».
- 18.40 Зірки Росії на Патріарших Прудах.
- 19.40 Висока казка.
- 20.00 Новини плюс.
- 20.35 Погада.
- 20.45 Худ.телесеріал «Послання мерців» (США).
- 22.40 Чемпіонат світу. Чоловіки. 1/4 фіналу. У перерві — 23.10 Новини.
- 0.15 Погада.

УТ-2, УТ-3,

канал «Росія»

- 7.00 Вісп.
- 7.25 Протести-пулти. «Вовка у Тридевятому царстві».
- 7.45 Студія «Рост».
- 8.15 Пігірм.
- 9.00 Смішно, дуже смішно.
- 9.10 «Словення. Острів бажань».
- 9.40 «Портрет і лик». Художник Олена Вілуріна.
- 10.10 Телеурдуги.
- 10.15 Як жити будемо?
- 11.00 Яра, канікули. «Іван та Мар'я».
- 11.10 Худ. фільм.
- 12.25 Зарубо живеш.
- 12.40 Селівська пінгвіна. «Сїбва».
- 13.00 Вісп.
- 13.20 Козирна дама.
- 13.50 Кіношо. «Тангаске танго».
- 14.00 Дя фільм.
- 14.50 Шола шопра.
- 15.20 Футбол без кордонів.
- 16.15 Чемпіонат Європи з легкої атлетики.
- 17.15 Студія «Укртелерфільм» представляє: «Ностальгія».
- 18.00 Міжнародна християнська програма «Клуб 700».
- 19.10 Кіньська панорама.
- 19.50 Чоловік зору.
- 20.05 Визитка. Катерина Вороненко.
- 20.10 Мультифільм.
- 20.30 СНН.
- 20.40 Хі-рік.
- 20.55 Визитка.
- 20.40 «Мегалоп» представляє.
- 20.55 Сьогодні на сьогодні.
- 21.00 Худ. фільм.
- 22.00 Вечірні розваги для дорослих по телефону.
- 22.40 СНН.
- 22.40 «Сварзія-Ть» представляє. Худ. фільм «Тигри у помаді».
- 0.25 УТ-3.
- 0.30 Про-відео.

Неділя, 14 серпня

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Ритмічна гімнастика.
- 8.30 У неділю вранці.
- 9.30 Наук.-пол. фільм «Історія курорту «Маріанське лазне»».
- 10.00 Менора.
- 10.40 Служу народу України.
- 11.15 До 100-річчя від дня народження О.Довженка. Незабутне. Худ. фільм «Арсенал».
- 12.55 Мультифільм на замовлення.
- 14.00 Зичимо щастя.
- 15.00 УТН.
- 15.10 Село і люди.
- 15.55 Гра в класики. Передача 2.
- 16.35 Мультифільм «Дідусева сополіч».
- 16.45 Бенефіс народного артиста України Яна Табачника. 2 відлідання.
- 18.15 Савчак.
- 19.00 УТН.
- 19.20 Ая Пі Кіів рекламу.
- 19.25 Артистичне казино.
- 19.55 Народна артистка України Раїса Киричівна у музичному фільмі «Чарівниця вечорини».
- 20.25 Мультифільм «Суперкіна-2». 22 серія.
- 20.55 Ая Пі Кіів рекламу.
- 21.00 УТН.
- 21.20 Худ. фільм «Кінець старих часів».
- 22.25 Ая Пі Кіів рекламу.
- 23.00 Горизонти джазової музики.
- 23.50 Гороскоп мод.
- 0.20 УТН.

Канал «Останкіно»

- 7.15 Олімпійський ранок.
- 7.50 «Спортлото».
- 8.00 «Марфон-15».
- 8.30 3 ранку раненько.
- 9.00 «Полгон».
- 9.30 Доки всі вдома.
- 10.00 Ранкова зірка.
- 10.15 Під знаком «Пі».
- 11.35 Вагон 03.
- 12.10 «Після Століпін».
- 13.05 Шпаргалка.
- 13.10 До серіал «Відродження одисея команди Космос».
- 14.00 Новини (з сурдоперекладом).
- 15.00 Вікно в прамоні ефіру.
- 15.05 Живе дерево ремесел.
- 15.05 Діалог в Європу.
- 15.35 Вокзал мрії. Ю.Башмет.
- 16.20 Клуб мандрівників.
- 17.15 Новини.
- 17.25 Телелюція.
- 17.40 Мультисеріал «Баскетбольна лічмашка». «Справжні мисливці за привидами» (США).
- 18.35 Бомонд.
- 18.55 Погада.
- 19.05 «Заспани». Худ.фільм (Франція).
- 21.00 «Неділя».
- 21.50 Спортний уїк-енд.
- 22.10 Баскетбол. Чемпіонат світу. Чоловіки. Фінал. У перерві — 22.55 Новини.
- 23.40 Кухня з першого погляду.

УТ-2, УТ-3,

канал «Росія»

- 7.00 Вісп.
- 7.25 «Сеньйора Вікторія». Док.фільм.
- 7.55 Студія «Рост».
- 8.25 Доброго ранку. Сніданок для членів.
- 8.55 Майстри. Михайло Глузський.
- 9.50 Кліп-антракт. Ю.Кузнецов.
- 9.55 Ати-бати...
- 10.25 Співачки-мисли.
- 10.55 Чемпіонат Європи з легкої атлетики.
- 11.55 Розмова на фоні історії.
- 12.30 Спортлото.
- 12.40 Селівська пінгвіна.
- 13.00 Вісп.
- 13.20 «Не вирубати...».
- 13.30 Ретро-шоу.
- 14.05 Біла ворона.
- 14.50 Чемпіонат світу з автогонками «Формула-1». Гран-прі Угорщини.
- 17.00 Чарівний світ Діснея. «Гуффі і його команда». «Чорний плащ».
- 18.00 Свято кожного дня.
- 18.10 Мінт-футбол. Кубок «Великого Липна». Фінал.
- 19.00 Визитка. Ганна Безлюдна.
- 19.05 Мульти-бульки.
- 19.30 СНН.
- 20.30 Визитка.
- 20.05 Телесеріал «Следхаскис».
- 20.35 Чоловік по білому.
- 20.40 Каптан-відео.
- 21.05 Худ.фільм «Сеньйорита».
- 22.00 Сьогодні на сьогодні.
- 22.10 5 студія.
- 22.30 СНН-3.
- 22.40 Тос-шоу «Чорний кіт».
- 23.10 Про-відео.
- 23.40 СНН-3.

Програми Укртелерадіокомпанії публікуються згідно договору з редакцією газети. «Говорити і показує Україна». Перезрук за боронено. Довідки по тел. 228-32-22.

Голос України

Засновник — Верховна Рада України.
Видаєць — Президент Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Перший заст. головного редактора А. ГОРЛОВ.

Редколегія: А. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), Б. СІДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

- ТЕЛЕФОНІ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-34; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
- Рукописи не повертаємо.
- Ілюстрації з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель. • Редація не закладає поділу позицію авторів публікацій. • За точність вказаних фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 6955.

Комітет друку видання «Голос України»
252847, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 3 4 5 6 7 8 9
Зам. 0311148.

Газету набрано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».